

гаться пыткам или жестоким, бесчеловечным или унижающим его достоинство обращению и наказанию,

напоминая о Декларации о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, содержащейся в приложении к ее резолюции 3452 (XXX) от 9 декабря 1975 года,

считая, что необходимо предпринять дополнительные международные усилия для обеспечения надлежащей защиты всех от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания,

приветствуя в этом отношении деятельность, которая предпринималась или предпринимается на основе резолюции 3453 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1975 года,

считая, что дальнейшим значительным шагом явится принятие международной конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания,

1. *предлагает* Комиссии по правам человека составить проект конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в свете принципов, воплощенных в Декларации о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

2. *предлагает также* Комиссии по правам человека представить доклад о ходе своей работы Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать третьей сессии пункт, озаглавленный «Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания», с целью изучения прогресса, достигнутого в соответствии с настоящей резолюцией.

98-е пленарное заседание,
8 декабря 1977 года

32/63. Анкета о Декларации о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

Генеральная Ассамблея,

напоминая о Декларации о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, содержащейся в приложении к ее резолюции 3452 (XXX) от 9 декабря 1975 года,

напоминая о своих резолюциях 3453 (XXX) от 9 декабря 1975 года и 31/85 от 13 декабря 1976 года,

принимая во внимание статью 7 Международного пакта о гражданских и политических правах²⁶, которая предусматривает, что никто не

может подвергаться пыткам или жестоким, бесчеловечным или унижающим его достоинство видам обращения и наказания,

принимая к сведению резолюцию 7 (XXVII) Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 20 августа 1974 года²⁷ относительно ежегодного рассмотрения ею событий в области прав человека отдельных лиц, подвергаемых какой-либо форме задержания или тюремного заключения,

вновь заявляя, что Декларация должна являться руководством для всех государств и других учреждений, осуществляющих эффективные полномочия,

будучи серьезно озабочена по поводу продолжающихся сообщений, из которых явствует, что в некоторых странах государственные власти систематически прибегают к пыткам и другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания,

1. *просит* Генерального секретаря разработать и распространить среди государств-членов анкету, запрашивающую информацию о мерах, которые они предприняли, включая законодательные и административные меры, для осуществления на практике принципов Декларации о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, уделяя особое внимание следующим вопросам:

a) освещению Декларации не только в правительственных органах и службах, но также и среди широкой общественности;

b) эффективным мерам по предотвращению пыток;

c) подготовке должностных лиц по поддержанию правопорядка и других государственных служащих, ответственных за лиц, лишенных своей свободы;

d) любым соответствующим законодательным мерам, предпринятым после принятия Декларации;

e) эффективным юридическим мерам помощи жертвам пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

2. *просит* Генерального секретаря представить информацию, предусмотренную в соответствии с анкетой, Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии и, кроме того, представить такую информацию Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на ее тридцать второй сессии.

98-е пленарное заседание,
8 декабря 1977 года

²⁶ Там же.

²⁷ См. E/CN.4/1160, глава XIX.